



DSD / CVA / END / sec

ORIGINAL  
DIRECCIÓN S. SALUD COQUIMBO

RESOLUCIÓN EXENTA N° 2740,

LA SERENA, 17 JUL, 2017

Int. N°439

**VISTOS:**

El D.F.L. N°1/05 que fija texto refundido, coordinado y sistematizado del D.S. N°2.753 de 1979, D.S. N°140 de 2004 sobre Reglamento Orgánico de los Servicios de Salud, la resolución N°1.600/08 y 759/03 ambas de la Contraloría General de la República y D.S. N°22/15 del Ministerio de Salud; y

**CONSIDERANDO:**

El Servicio de Salud y la Municipalidad celebraron con fecha 28 de marzo de 2017 el convenio "PROGRAMA DE REHABILITACION INTEGRAL EN LA RED DE SALUD", el que fue aprobado por Resolución N° 1571 del 24 de Abril 2017; dicto la siguiente:

**RESOLUCIÓN:**

1°.- **APRUEBASE** el Addendum de fecha 04.07.2017 suscrito entre la **MUNICIPALIDAD DE COQUIMBO**, representada por su Alcalde **DR. MARCELO PEREIRA PERALTA** y el **SERVICIO DE SALUD COQUIMBO** representado por su Director **D. ERNESTO JORQUERA FLORES**, relativo al Programa de Rehabilitación Integral en la Red de Salud, según se detalla en el presente instrumento.

**ADDENDUM CONVENIO  
PROGRAMA DE REHABILITACION INTEGRAL EN LA RED DE SALUD  
COMUNA: COQUIMBO**

En La Serena a...04.07.2017..... entre el **SERVICIO DE SALUD COQUIMBO**, persona jurídica de derecho público, domiciliado en calle Avenida Francisco de Aguirre N°795, La Serena, representado por su Director **ERNESTO JORQUERA FLORES**, del mismo domicilio, personería según D.S. N°22 del 23 de Febrero de 2015 del Ministerio de Salud, en adelante el "Servicio" o el "Servicio de Salud", indistintamente, y la **ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE COQUIMBO**, persona jurídica de derecho público, domiciliada en Bilbao N°348, Coquimbo, representada por su Alcalde **DR. MARCELO PEREIRA PERALTA** de ese mismo domicilio, personería jurídica según Decreto Alcaldicio N°4347/16, en adelante la "Municipalidad" o el "Municipio", indistintamente, se ha acordado celebrar un addendum, que consta de las siguientes cláusulas:

**PRIMERA:** El Servicio de Salud y la Municipalidad celebraron con fecha 28 de marzo de 2017 el convenio "PROGRAMA DE REHABILITACION INTEGRAL EN LA RED DE SALUD", el que fue aprobado por Resolución N° 1571 del 24 de Abril 2017.

**SEGUNDA:** Por este addendum las partes vienen a modificar la cláusula **CUARTA** en aquella parte que dice relación con la suma anual y única distribuida, de la siguiente manera:

**"CUARTA:** Conforme a lo señalado en las cláusulas precedentes el Ministerio de Salud, a través del Servicio de Salud, conviene en asignar al Municipio, desde la fecha de total tramitación de la Resolución aprobatoria, la suma anual y única de **\$111.964.416 (ciento once millones novecientos sesenta y cuatro mil cuatrocientos dieciséis pesos)**, para alcanzar el propósito y cumplimiento de las estrategias señaladas en la cláusula anterior.

Los recursos transferidos deberán ser ejecutados de acuerdo a la siguiente distribución:

**COQUIMBO**

<b>CCR Dr. Sergio Aguilar</b>		
<b>RRHH (\$)</b>	<b>Insumos*</b>	<b>Total (\$)</b>
<b>1 Kinesiólogo 44 hrs/smna</b> <b>1 T. Ocupacional 44 hrs/smna</b>		
\$ 24.885.054	\$ 3.106.050	<b>\$ 27.991.104</b>

  

<b>CCR Sta. Cecilia</b>		
<b>RRHH (\$)</b>	<b>Insumos*</b>	<b>Total (\$)</b>
<b>1 Kinesiólogo 44 hrs/smna</b> <b>1 T. Ocupacional 44 hrs/smna</b>		
\$ 24.885.054	\$ 3.106.050	<b>\$ 27.991.104</b>

  

<b>CCR San Juan (expansión)</b>		
<b>RRHH (\$)</b>	<b>Insumos*</b>	<b>Total (\$)</b>
<b>1 Kinesiólogo 44 hrs/smna</b> <b>1 T. Ocupacional 44 hrs/smna</b>		
\$ 24.885.054	\$ 3.106.050	<b>\$ 27.991.104</b>

  

<b>CCR El Sauce (expansión)</b>		
<b>RRHH (\$)</b>	<b>Insumos*</b>	<b>Total (\$)</b>
<b>1 Kinesiólogo 44 hrs/smna</b> <b>1 T. Ocupacional 44 hrs/smna</b>		
\$ 24.885.054	\$ 3.106.050	<b>\$ 27.991.104</b>

(\*) Ver anexo 1

El Municipio deberá cumplir con las acciones señaladas por este convenio para las estrategias específicas de rehabilitación, además de implementar y otorgar las prestaciones señaladas en el Programa para las personas válidamente inscritas en el establecimiento."

**TERCERA:** En lo no modificado, se mantiene íntegramente vigente el Convenio individualizado en la cláusula primera precedente.

**CUARTA:** El presente addendum se firma en 1 ejemplar del mismo tenor y oficio, quedando en poder del Servicio.

Firmas ilegibles

**DR. MARCELO PEREIRA PERALTA**  
ALCALDE  
I. MUNICIPALIDAD DE COQUIMBO

**D. ERNESTO JORQUERA FLORES**  
DIRECTOR  
SERVICIO DE SALUD COQUIMBO

**ANOTESE Y COMUNIQUESE.**

  
**ERNESTO JORQUERA FLORES**  
DIRECTOR  
SERVICIO DE SALUD COQUIMBO

**DISTRIBUCIÓN:**

- Archivo



**ADDENDUM CONVENIO  
PROGRAMA DE REHABILITACION INTEGRAL EN LA RED DE SALUD  
COMUNA: COQUIMBO**

04 JUL. 2017

En La Serena a..... entre el **SERVICIO DE SALUD COQUIMBO**, persona jurídica de derecho público, domiciliado en calle Avenida Francisco de Aguirre N°795, La Serena, representado por su Director **ERNESTO JORQUERA FLORES**, del mismo domicilio, personería según D.S. N°22 del 23 de Febrero de 2015 del Ministerio de Salud, en adelante el "Servicio" o el "Servicio de Salud", indistintamente, y la **ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE COQUIMBO**, persona jurídica de derecho público, domiciliada en Bilbao N°348, Coquimbo, representada por su Alcalde **DR. MARCELO PEREIRA PERALTA** de ese mismo domicilio, personería jurídica según Decreto Alcaldicio N°4347/16, en adelante la "Municipalidad" o el "Municipio", indistintamente, se ha acordado celebrar un addendum, que consta de las siguientes cláusulas:

**PRIMERA:** El Servicio de Salud y la Municipalidad celebraron con fecha 28 de marzo de 2017 el convenio "PROGRAMA DE REHABILITACION INTEGRAL EN LA RED DE SALUD", el que fue aprobado por Resolución N° 1571 del 24 de Abril 2017.

**SEGUNDA:** Por este addendum las partes vienen a modificar la cláusula **CUARTA** en aquella parte que dice relación con la suma anual y única distribuida, de la siguiente manera:

**"CUARTA:** Conforme a lo señalado en las cláusulas precedentes el Ministerio de Salud, a través del Servicio de Salud, conviene en asignar al Municipio, desde la fecha de total tramitación de la Resolución aprobatoria, la suma anual y única de **\$111.964.416 (ciento once millones novecientos sesenta y cuatro mil cuatrocientos dieciséis pesos)**, para alcanzar el propósito y cumplimiento de las estrategias señaladas en la cláusula anterior.

Los recursos transferidos deberán ser ejecutados de acuerdo a la siguiente distribución:

**COQUIMBO**

<b>CCR Dr. Sergio Aguilar</b>		
<b>RRHH (\$)</b> <b>1 Kinesiólogo 44 hrs/smna</b> <b>1 T. Ocupacional 44 hrs/smna</b>	<b>Insumos*</b>	<b>Total (\$)</b>
\$ 24.885.054	\$ 3.106.050	<b>\$ 27.991.104</b>

<b>CCR Sta. Cecilia</b>		
<b>RRHH (\$)</b> <b>1 Kinesiólogo 44 hrs/smna</b> <b>1 T. Ocupacional 44 hrs/smna</b>	<b>Insumos*</b>	<b>Total (\$)</b>
\$ 24.885.054	\$ 3.106.050	<b>\$ 27.991.104</b>

Vº Bº  
MUNICIPALIDAD  
SERVICIO DE SALUD

CCR San Juan (expansión)		
RRHH (\$) 1 Kinesiólogo 44 hrs/smna 1 T. Ocupacional 44 hrs/smna	Insumos*	Total (\$)
\$ 24.885.054	\$ 3.106.050	\$ 27.991.104

CCR El Sauce (expansión)		
RRHH (\$) 1 Kinesiólogo 44 hrs/smna 1 T. Ocupacional 44 hrs/smna	Insumos*	Total (\$)
\$ 24.885.054	\$ 3.106.050	\$ 27.991.104

(\* ) Ver anexo 1

El Municipio deberá cumplir con las acciones señaladas por este convenio para las estrategias específicas de rehabilitación, además de implementar y otorgar las prestaciones señaladas en el Programa para las personas válidamente inscritas en el establecimiento."

**TERCERA:** En lo no modificado, se mantiene íntegramente vigente el Convenio individualizado en la cláusula primera precedente.

**CUARTA:** El presente addendum se firma en 1 ejemplar del mismo tenor y oficio, quedando en poder del Servicio.



*[Handwritten signature]*

**DR. MARCELO PEREIRA PERALTA**  
ALCALDE  
I. MUNICIPALIDAD DE COQUIMBO



*[Handwritten signature]*

**D. ERNESTO JORQUERA FLORES**  
DIRECTOR  
SERVICIO DE SALUD COQUIMBO

*[Handwritten signature]*  
V° B°  
ABOGADO  
GABINETE

V° B°  
JURIDICO  
*[Handwritten signature]*

*[Handwritten signature]*  
DSD/CAA/PEG/GYA/END